



## ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 5ης Σεπτεμβρίου 2022, από τις 15.00 έως τις 18.30

**ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ**

Η συνεδρίαση αρχίζει τη Δευτέρα 5 Σεπτεμβρίου 2022, στις 15.06, υπό την προεδρία της Maria Arena (προέδρου).

**1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης**

DROI\_OJ(2022)0905\_1

Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται με τη μορφή που παρατίθεται στα παρόντα πρακτικά.

**2. Ανακοινώσεις της προέδρου**

Η πρόεδρος ανακοινώνει ότι παρέχεται διερμηνεία για όλους τους παρεμβαίνοντες, εκτός από τις εξ αποστάσεως συνδέσεις, εξαιτίας της απεργίας των διερμηνέων.

**3. Οι κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων**

AFET/9/07479

2021/2204(INI)

Εισηγήτρια:

Hannah Neumann (Verts/ALE)

Επί της ουσίας:

AFET

- Λήξη της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών: **8 Νοεμβρίου 2022, ώρα 12.00**

Παρουσίαση της μελέτης της EPRS με θέμα «Κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για τους

υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων: ευρωπαϊκή αξιολόγηση εφαρμογής»,  
παρουσία των εξής:

- Δρ Richard Youngs, ανώτερου συνεργάτη του Προγράμματος Δημοκρατίας,  
Συγκρούσεων και Διακυβέρνησης του Carnegie Europe

- Δρ Isabelle Ioannides, πολιτικής αναλύτριας, Διεύθυνση Εκτίμησης Αντικτύπου και  
Ευρωπαϊκής Προστιθέμενης Αξίας, EPRS

**Ομιλητές:** Maria Arena, Isabelle Ioannides (EPRS), Richard Youngs (Carnegie Europe),  
Hannah Neumann, Peter van Dalen, Raphaël Glucksmann, Nacho Sánchez Amor, Luisa  
Ragher (EYED).

\* \* \*

*Σε συνεργασία με την αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας*

4. **Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τις εξελίξεις στον τομέα των ανθρωπίνων  
δικαιωμάτων στην Κίνα και τη δράση της Κίνας στο παγκόσμιο σύστημα  
ανθρωπίνων δικαιωμάτων, παρουσία της Sophie Richardson, διευθύντριας του  
Human Rights Watch για την Κίνα**

Ομιλητές: Maria Arena, Sophie Richardson (Παρατηρητήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων),  
Peter van Dalen, Raphaël Glucksmann, Bernard Guetta, Heidi Hautala, Salima Yenbou,  
Dominic Porter (EYED).

\* \* \*

Η συνεδρίαση συνεχίζεται στις 16.45 υπό τη συμπροεδρία της Maria Arena (προέδρου) και  
της Marie-Pierre Vedrenne (4<sup>η</sup> αντιπροέδρου της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου).

\* \* \*

*Από κοινού με την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου*

5. **Ανταλλαγή απόψεων με την Emily O'Reilly, Ευρωπαϊά Διαμεσολαβήτρια,  
σχετικά με τη στρατηγική πρωτοβουλία για τον τρόπο με τον οποίον η  
Ευρωπαϊκή Επιτροπή διασφαλίζει τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων  
στο πλαίσιο των διεθνών εμπορικών συμφωνιών**

**Ομιλητές:** Maria Arena, Marie-Pierre Vedrenne, Emily O'Reilly (Ευρωπαϊά  
Διαμεσολαβήτρια), Nacho Sánchez Amor, Heidi Hautala, Saskia Bricmont, Peter Sandler  
(ΓΔ TRADE).

\* \* \*

Η συνεδρίαση συνεχίζεται στις 17.25 υπό τη συμπροεδρία της Maria Arena (προέδρου) και  
της Tilly Metz (προέδρου της Αντιπροσωπείας για τις σχέσεις με τις χώρες της Κεντρικής  
Αμερικής).

\* \* \*

*Σε συνεργασία με την Αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με τις χώρες της Κεντρικής Αμερικής*

**6. Δημόσια ακρόαση σχετικά με τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από εξορυκτικές εταιρείες στη Γουατεμάλα**

**Ανταλλαγή απόψεων με τους:**

- **Luis Solano, οικονομολόγο και ερευνητή δημοσιογράφο**
- **Carlos Choc, τοπικό δημοσιογράφο από την περιοχή εξόρυξης Fenix**
- **Marlies Stappers, εκτελεστική διευθύντρια της οργάνωσης Impunity Watch**
- **Miguel Angel Galvez, δικαστή**

**Ομιλητές:** Maria Arena, Tilly Metz, Luis Solano, Carlos Choc, Marlies Stappers (Impunity Watch), Miguel Angel Galvez, Leopoldo López Gil, Nacho Sánchez Amor, Katalin Cseh, Marisa Matias, Jonathan Hatwell (EYED).

\* \* \*

**7. Διάφορα**

**8. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασης**

- 26 Σεπτεμβρίου 2022, 16.30 – 19.00 (Βρυξέλλες)

\*\*\*

Η συνεδρίαση λήγει στις 18.32.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>DROI: Maria Arena (P), Bernard Guetta (1<sup>st</sup> VP), Hannah Neumann (2<sup>nd</sup> VP), Raphaël Glucksmann (4<sup>th</sup> VP) INTA: Marie-Pierre Vedrenne (4<sup>th</sup> VP) DCAM: Tilly Metz (P)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>DROI: Katalin Cseh, Filip De Man*, Heidi Hautala, Leopoldo López Gil, Marisa Matias, Nacho Sánchez Amor, Salima Yenbou, Peter van Dalen INTA: : Saskia Bricmont</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>D-CN: Franc Bogovič*</p>

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τочка dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

\* Remote participation

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Richard Youngs (Carnegie Europe), Sophie Richardson (Human Rights Watch), Luis Solano, Carlos Choc, Marlies Stappers (Impunity Watch), Miguel Angel Galvez

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Peter Sandler, Tiina Pitkanen, Christine Astrig Mardirossian	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istítuzzionijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS European Ombudsman	Luisa Ragher, Dominic Porter, Jonathan Hatwell, Andreas Gahleitner, Friederike Tschampa Emily O'Reilly

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Druzi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Druzi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Hugo van der Werff
S&D	Carlo Bittarelli
Renew	Itziar Munoa Salaverria
ID	
Verts/ALE	Raphael Fisera
ECR	
The Left	Ana Vicente Moreno, Leire Zapiain Egana
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Marika Lerch, Stefan Krauss, Helmut Weixler Isabelle Ioannides</p>

Πравна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigústeenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Mychelle Rieu, Djamila Chikhi, Ewa Mahr, Elina Viilup, Sophie Andersson, Kristina Kniukstaite, Ceyhan Sabak
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Elke Gossling-Wilcke

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/  
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/  
 Tjänsteman